

UNE AVENTURE D' **Astérix** LE GAVLOIS

TEXTE
DE GOSCINNY

DESSINS
DE UDERZO



 **DARGAUD**
EDITEUR

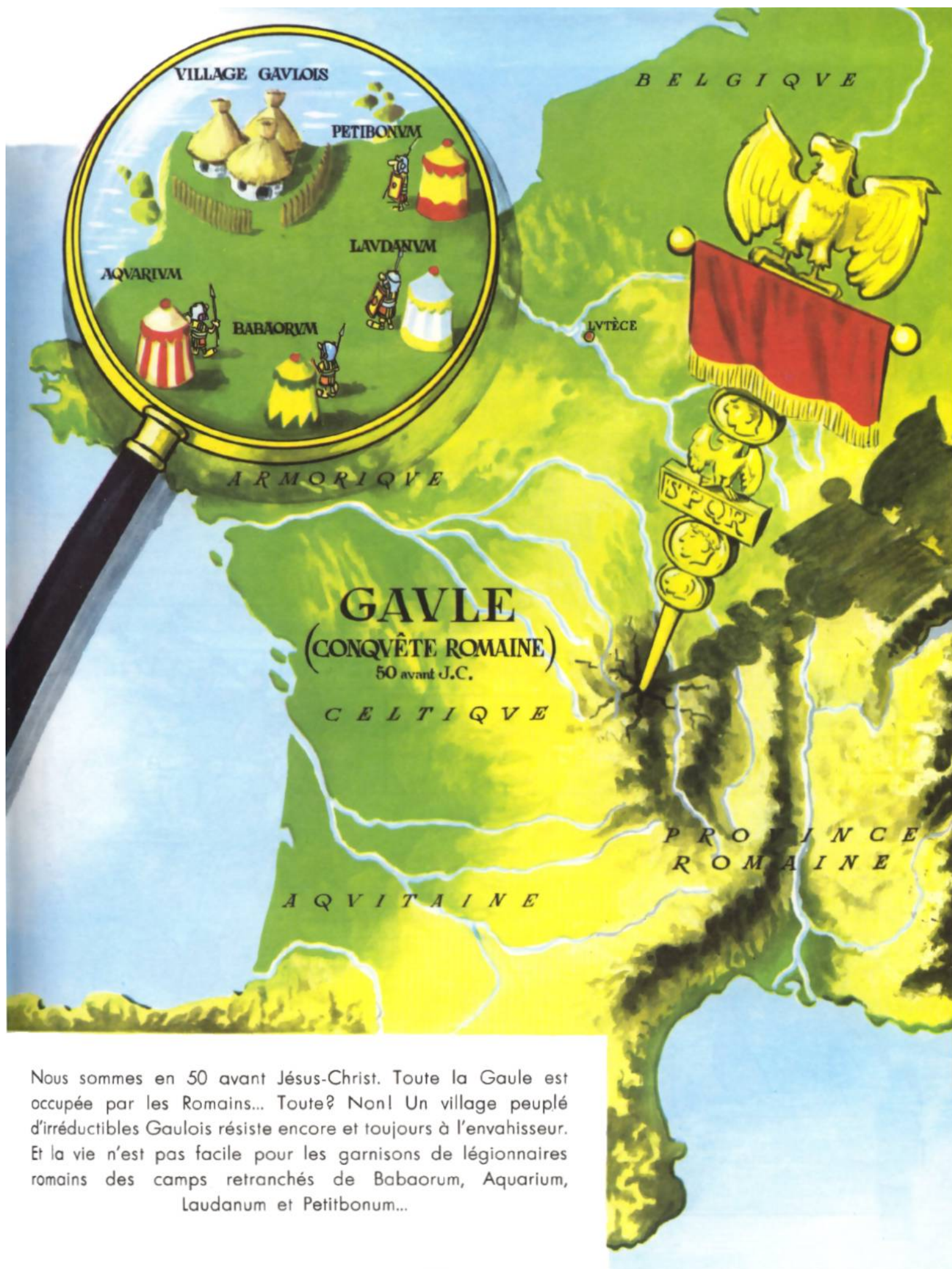
UNE AVENTURE D'ASTÉRIX

ASTÉRIX ET LES GOTHS

TEXTE DE GOSCINNY
DESSINS DE UDERZO



DARGAUD  ÉDITEUR



Nous sommes en 50 avant Jésus-Christ. Toute la Gaule est occupée par les Romains... Toute? Non! Un village peuplé d'irréductibles Gaulois résiste encore et toujours à l'envahisseur. Et la vie n'est pas facile pour les garnisons de légionnaires romains des camps retranchés de Babaorum, Aquarium, Laudanum et Petitbonum...

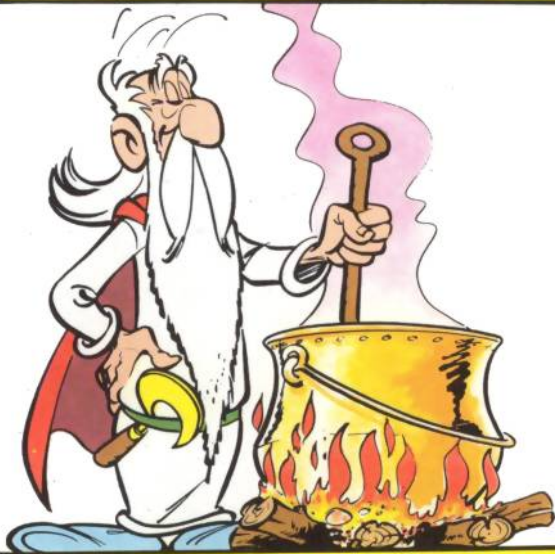


QUELQUES GAULOIS...

Astérix, le héros de ces aventures. Petit guerrier à l'esprit malin, à l'intelligence vive, toutes les missions périlleuses lui sont confiées sans hésitation. Astérix tire sa force surhumaine de la potion magique du druide Panoramix...



Obélix, est l'inséparable ami d'Astérix. Livreur de menhirs de son état, grand amateur de sangliers, Obélix est toujours prêt à tout abandonner pour suivre Astérix dans une nouvelle aventure. Pourvu qu'il y ait des sangliers et de belles bagarres.



Panoramix, le druide vénérable du village, cueille le gui et prépare des potions magiques. Sa plus grande réussite est la potion qui donne une force surhumaine au consommateur. Mais Panoramix a d'autres recettes en réserve...

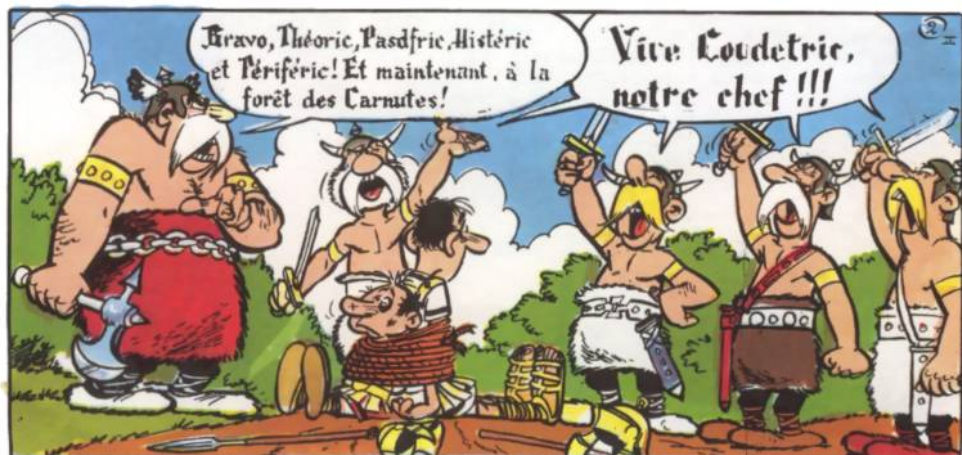


Assurancetourix, c'est le barde. Les opinions sur son talent sont partagées : lui, il trouve qu'il est génial, tous les autres pensent qu'il est innommable. Mais quand il ne dit rien, c'est un gai compagnon, fort apprécié...



Abraracourcix, enfin, est le chef de la tribu. Majestueux, courageux, ombrageux, le vieux guerrier est respecté par ses hommes, craint par ses ennemis. Abraracourcix ne craint qu'une chose : c'est que le ciel lui tombe sur la tête, mais comme il le dit lui-même : « C'est pas demain la veille ! »





TANDIS QUE CES GRAVES INCIDENTS FRONTALIERS ONT LIEU, NOS AMIS SE DIRIGENT VERS LA FORÊT DES CARNUTES...



NOUS ALLONS BIENÔT ARRIVER ET TOUT S'EST BIEN PASSÉ !

TANT MIEUX, TANT MIEUX...

J'AI UN PEU FAÏM...



OH ! QUELLE BONNE SURPRISE !

UN SANGLIER ? !



MES AMIS, JE VOUS PRÉSENTE MON VIEIL AMI ET COLLÈGUE, LE DRAÏDE BELGE SEPTANTESIX !

ÇA EST UN PLAISIR !



TU VAS VOIR, SEPTANTESIX, JE VAIS T'ÉPATER AVEC MES PROUESSES DRUIDESQUES !

ET MOI AUSSI SAÏS-TU ...



HALTE !



UNE PATROUILLE ROMAINE ! ...

ON Y VA ? ON Y VA ?

NON, OBÉLIX, PENDANT LA DURÉE DE LA RÉUNION DES CARNUTES, IL Y A UNE TRÊVE AVEC LES ROMAINS !



LAISSE-NOUS PASSER, DÉCURION. NOUS SOMMES DES DRUIDES ALLANT À LA FORÊT DES CARNUTES...



JE VEUX BIEN VOUS CROIRE PAR JUPITER, MAIS IL FAUDRA LE PROUVER !







LA FORÊT DES CARNUTES SE REMPLIT DE DRUIDES...
...CE NE SONT QUE RETROUVAILLES ET
JOYEUSES EMBRASSADES...



CHACUN EST
ENVYÉ PAR
QUANTITÉ
DE DRUIDES
QUI CUEILLENT
LE GUI EN
TRAVAILLANT
DUR DE
LA SERPE...



EEEEEEH!
ÇA C'EST
MON DOIGT!

TCHAC!

TCHIC!

TCHOC!

ON PARLE BOUTIQUE,
ON DISCUTE
CHARMES...

OUI MON CHER,
J'AI TROUVÉ CETTE
SERPE À GRAN
D'ARRÊT CHEZ UN
PETIT MARCHAND
DE DARIORIGUM!

ALORS, MON VIEUX
HOP! JE L'AI
TRANSFORMÉ EN
MENNIR!



ON FAIT MÊME DES PLAISANTERIES ET DES CALEMBOURS...
BREF, LES DRUIDES SE LAISSENT ALLER.



TA CONVERSATION
EST AMÈNE...HÎR!

PASSE-MOI
LE CELTE!

RIEN NE SERPE
DE COURIR!...

CE QUE JE
RI...GAULE!

PUIS, APRÈS LE
GRAND BANQUET...



SILENCE, MES FRÈRES,
SILENCE!

CLANG!
CLANG!

CLANG!



DRUIDES, MES FRÈRES. LE
MOMENT EST VENU DE
COMMENCER NOTRE GRAND
CONCOURS, QUI NOUS
PERMETTRA DE JUGER
LES NOUVELLES TECHNIQUES
ET DE DÉSIGNER LE
MEILLEUR DRUIDE DE
L'ANNÉE...

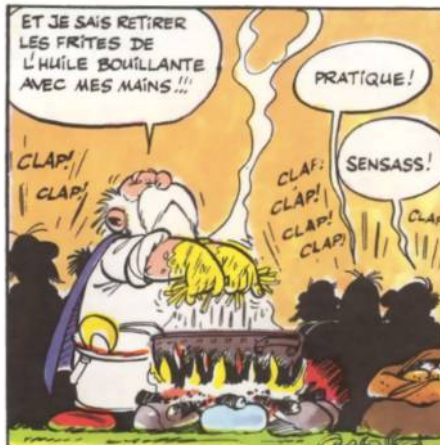
ET TANDIS QUE LES DRUIDES PRÉPARENT
LEURS POTIONS MAGIQUES...



...DES YEUX AVIDES LES
SURVEILLENT...



C'est maintenant le
moment intéressant!





















À PARTIR DU MOMENT OÙ LES ROMAINS SAVENT QUE LES GOTHES QU'ILS CHERCHENT SONT DÉGUISÉS EN ROMAINS, C'EST LE PLUS TOTAL DÉSORDRE... CAR TOUS LES ROMAINS SE CAPTURENT LES UNS LES AUTRES...



JE SUIS ROMAIN!
JE SUIS ROMAIN!
JE SUIS ROMAIN!



LE MALHEUREUX GÉNÉRAL NENPEUPLUS A DÉPASSÉ LES BORDS DU DÉSÉSPOIR...



MAIS, CERTAINS PROFITENT DE LA SITUATION... ASTÉRIX ET OBÉLIX, QUI ONT REPRIS LEURS VÊTEMENTS GAULOIS...



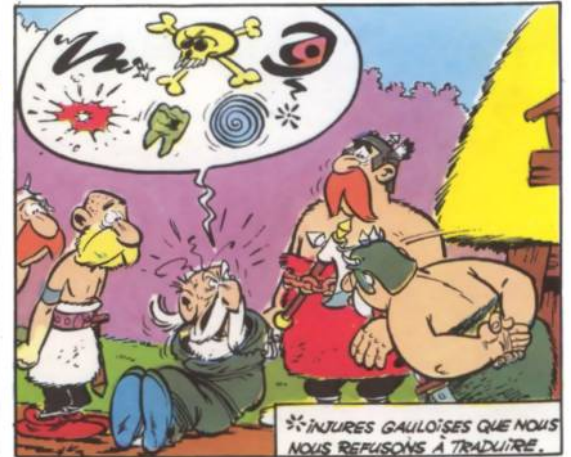
...ET LES GOTHES, CAUSE DE TOUS LES DÉSORDRES, QUI, SANS ÊTRE INQUIÉTÉS, SE DIRIGENT VERS LEUR PAYS, LA GERMANIE.

Attention! La frontière! Il s'agit de passer.



LOURDE RESPONSABILITÉ QUE DE GARDER LES FRONTIÈRES DE L'EMPIRE CONTRE LES ENVAHISSEURS...





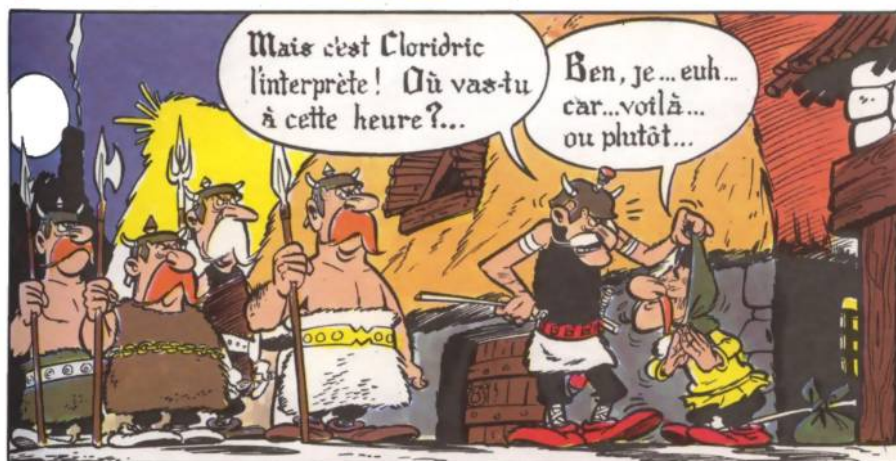
















MAIS, TU PARLES GAULOIS!



NON! NON! C'EST UNE ERREUR! JE NE PARLE PAS GAULOIS! PAS UN MOT! JE NE SUIS PAS DOUE POUR LES LANGUES!

D'S-NOUS OÙ EST NOTRE DRUIDE PANORAMIX



ET PUIS JE NE DIRAI RIEN. NA!

VAS-Y, OBÉLIX.

CHIC!



(TRÈS RAPIDE) LE DRUIDE EST PRISONNIER DE TÉLÉFÉRIC, NOTRE CHEF. LE DRUIDE DOIT FAIRE LA PREUVE DE SA MAGIE DÈS LA NOUVELLE LUNE, SINON, IL SERA EXÉCUTÉ...



...JE VOUS DONNERAI L'ADRESSE, MAIS LÂCHEZ-MOI! JE RISQUE D'ÊTRE EXÉCUTÉ AUSSI!

CE QU'IL PEUT ÊTRE BAVARD...

NOUS RETOURNONS EN VILLE!



JE VOUS ORDONNE DE NE LÂCHER!

NOUS TE LÂCHERONS QUAND NOUS AURONS RETROUVÉ NOTRE DRUIDE! PAS AVANT!



DES PATROUILLES PARTOUT! ILS ONT DÉCOUVERT NOTRE FUITE!



ICI! VENEZ! JE TIENS DEUX ESPIONS GAULOIS!



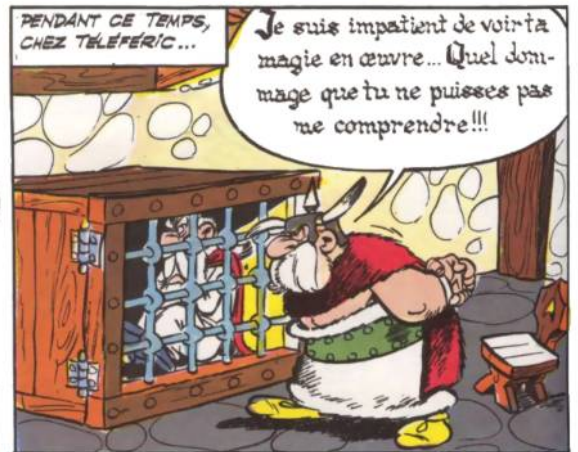
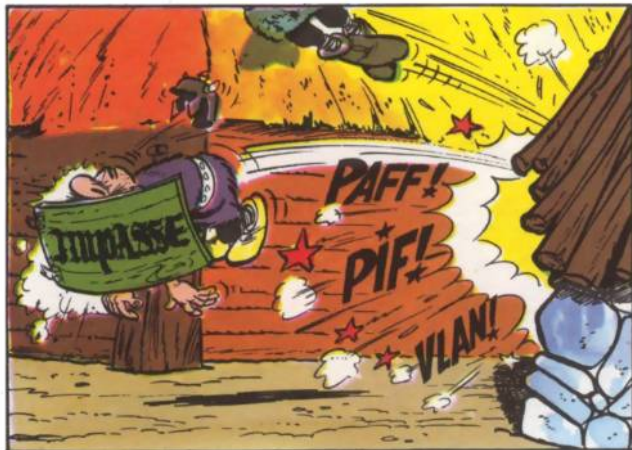
VITE, OBÉLIX! VIENS!



LÀ-BAS! ILS SONT LÀ! ON LES TIENT!

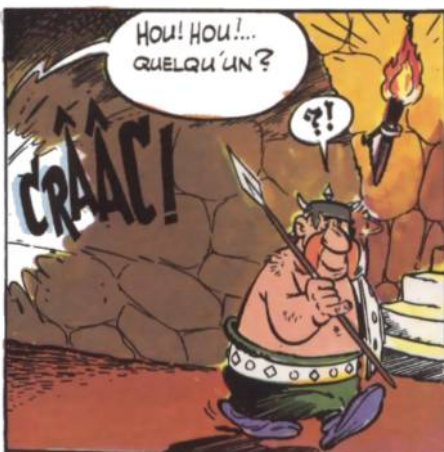
JE ME DEMANDE CE QUI EST ÉCRIT LÀ?

TU CROIS QUE C'EST LE MOMENT DE DÉCHIFFRER DES INSCRIPTIONS ÉTRANGÈRES?









TELEFERIC ECOUTE LE PROGRAMME PROPOSE PAR SON ORGANISATEUR DE SPECTACLES, POUR LES FESTIVITES DU LENDEMAIN.

Voilà, je pense qu'on pourrait commencer par les écarteler...

Hmmmmoui... C'est banal, mais ça plaît. Ça fait toujours rire....



Et puis ensuite, on pourrait les couper en petits morceaux...

Pas trop petits. Il faut que tout le monde puisse voir.



Ô, Téléferic! La dernière volonté des prisonniers est de préparer et de manger un potage gaulois...

Accordé! Il faut que les condamnés soient en pleine forme demain!

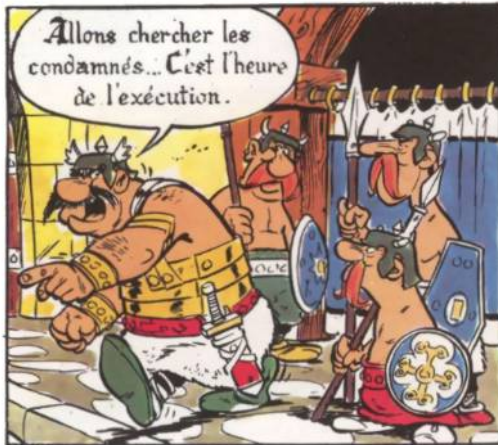


PEU APRÈS...

Je crois que tout y est!







Allons chercher les
condamnés... C'est l'heure
de l'exécution.



Ils sont devenus très calmes...
Je n'ai jamais vu de condamnés
aussi calmes.

Ils seront moins calmes
tout à l'heure!



B² B³ B⁴

GALÈRE
COULÉE

DU MONDE!

CE JEU: LA LUTTE DES NAUÏES, SE PRA-
TIQUE ENCORE DE NOS JOURS DANS LES
SALLÉS DE CLASSE. LES JOUEURS PORTENT
TOUJOURS LE NOM LATIN DE CANCRÉS.



C'est l'heure!

DÉPÊCHONS!
DÉPÊCHONS!

NOUS CONTINUERONS
PLUS TARD.



Ils... Ils ont l'air pressés!

?

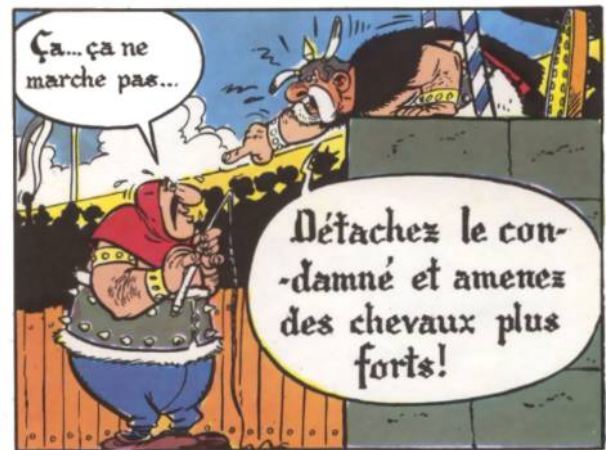
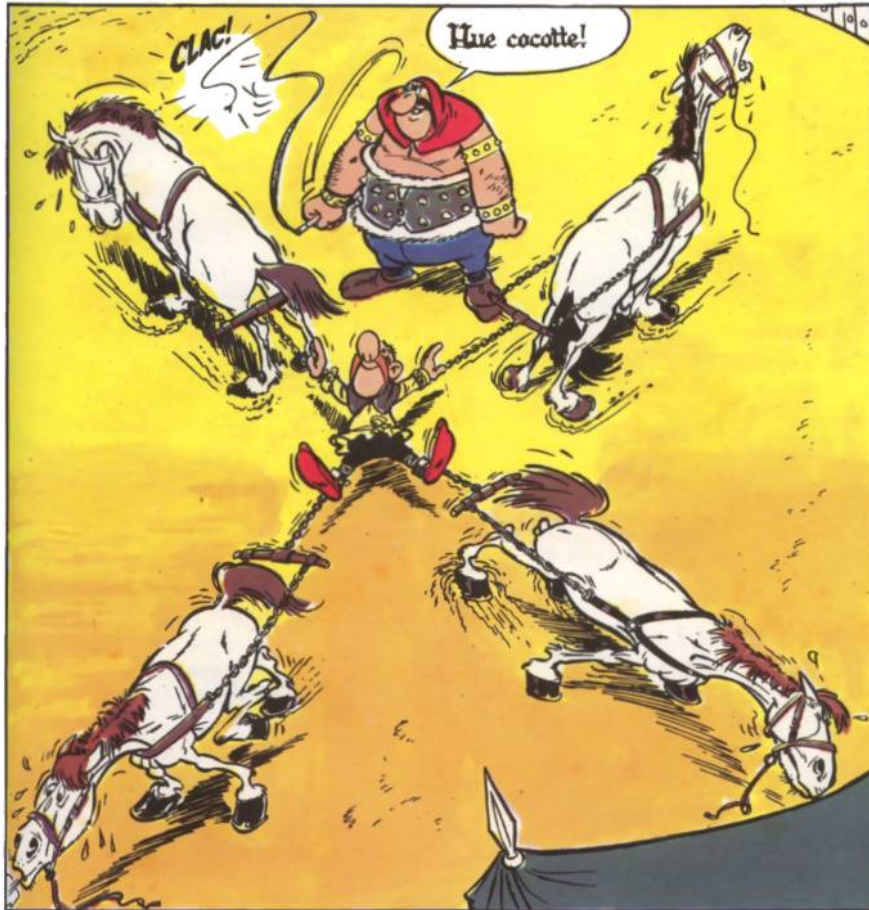


Allez!

CIRQUE
Entrée
des Artistes



BRavo!
HOURRAH!
commencez!





Écoutez-moi, vous tous! Je suis doué de la force magique du druide gaulois! Je suis votre nouveau chef Cloridric 1^{er}



Ça, c'est envoyé! A mort!

Bravo!...Vive Cloridric 1^{er}!

PLATCH!

PLAC! PLAC!



Minute, minute! le chef, c'est moi!

Mettez-moi ce minable au cachot! Ta vie ne tient qu'à un fil, Téléféric!



PEU APRÈS, DANS LE PALAIS...

ENTREZ MES AMIS, ENTREZ. J'ÉTAIS JUSTEMENT EN TRAIN DE RÉGLER LE SUPPLICE DE TÉLÉFÉRIC, POUR DEMAIN.



Nous disions?

Oui, ensuite, nous pourrions mettre Téléféric au bain-marie.



JE MÉCUSE DE T'INTERROMPRE, CLORIDRIC, MAIS NOUS AVONS UNE FAVEUR À TE DEMANDER...

HAHAHA! CE QUE TU VOUDRAS, MON BRAVE ASTÉRIX!



NOUS DÉSIRONS ALLER VOIR TÉLÉFÉRIC DANS SON CACHOT POUR LE NARGUER...

TRES BONNE IDÉE! ALLEZ ET AMUSEZ-VOUS BIEN!..



ÇA MARCHE TOUJOURS!



Quand je n'aurai plus besoin de ces gaulois il faudra m'en débarrasser...

Pour eux, j'ai quelque chose de très bien: une cocotte-pression. Ça vous cuit un bonhomme en deux minutes, et ça siffle quand c'est prêt!



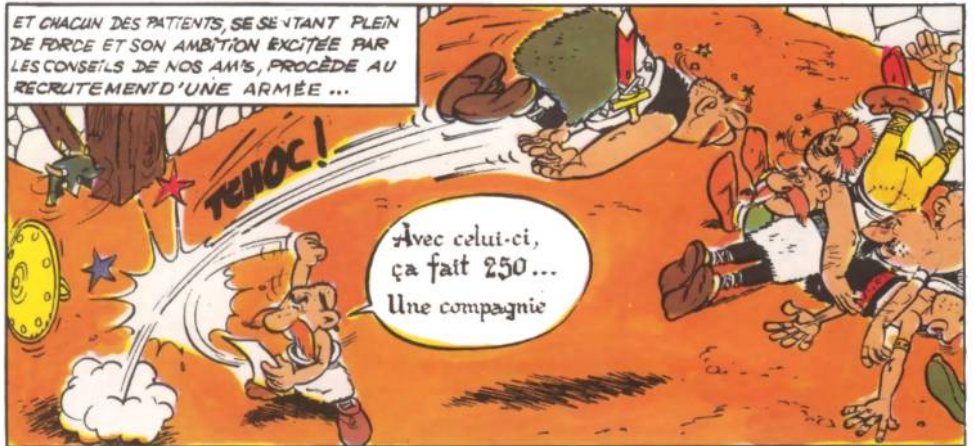
Hé, hé! On n'arrête pas le progrès!

ASTERIX, PANORAMIX ET OBELIX PÉNÈTRENT DANS LE CACHOT OÙ ILS ÉTAIENT EUX-MÊMES PRÉCÉDEMMENT ENFERMÉS, POUR S'ENTREtenir AVEC TÉLÉFÉRIC









RIEN. TOUS LES ADVERSAIRES SERONT AU MÊME POINT. DE FORCE À PEU PRÈS ÉGALE, ILS CONTINUERONT À SE BATTRE PENDANT DES SIÈCLES... ET ILS NE PENSERONT PAS À ENVAHIR LEURS VOISINS.



QUELQUES
CHEFS



Téléféric



Cloridric.

Une pagaille monstre...

LES GUERRES ASTERIXIENNES

La ruse d'Astérix, Panoramix et Obélix a réussi au-delà de toute espérance. Après avoir bu la potion magique du druide, les Goths se combattent les uns les autres avec acharnement. C'est le récit de ces guerres que nous désirons vous conter afin que vous les compreniez bien.



L'arme préférée des combattants. Elle fit des ravages.

Cette carte vous permettra de bien suivre le déroulement des opérations.



La première victoire revient incontestablement à Cloridric; celui-ci, ayant surpris Téléféric par un mouvement tournant, bing ! ne le lui envoie pas dire et lui inflige une cuisante défaite. Défaite provisoire, d'ailleurs...



Cloridric n'a pas le temps de fêter sa victoire. Après son mouvement tournant, il est pris à revers par Liric, qui était pourtant son allié. Liric se proclame aussitôt chef suprême des Goths, mais les autres chefs rigolent...



Et ils n'ont pas tort, car Satiric, beau-frère de Liric, sous prétexte d'un repas de famille, tend un guet-apens, dont Liric est victime. C'est au cours de cette bataille qu'est née l'expression célèbre : « Ah, la famille !... »



Cloridric recherche Liric, dans le but avoué « de lui coller une paire de baffes » (historique), mais son arrière-garde est surprise par l'avant-garde de Téléféric, et bing ! Le sort des armes est favorable au vieux Téléféric.



Le général Electric parvient à surprendre Passmoilric, qui était en train de méditer sur ses prochaines campagnes. Le moral de Passmoilric est passablement atteint, mais il aura ce mot : « Je finirai par le court-circuiter ! »



Tandis qu'Electric se proclame chef suprême des Goths, à l'hilarité générale, c'est au tour de l'arrière-garde de Téléféric d'être surprise par l'avant-garde de Cloridric, et bing !... « Oh ! Il m'agace ! » dira Téléféric très énervé.



Téléféric est tellement énervé, qu'il se laisse surprendre par Passmoilric. Le combat est de courte durée. Passmoilric, habile politicien, se proclame aussitôt chef suprême des Goths. Les autres chefs suprêmes rient...



Passmoilric, vexé, établit un camp et décide de boulder. Il est surpris par Casseurdebric, qui sera lui-même attaqué par Liric, défait à son tour par Electric. Electric sera trahi par Satiric, qui sera battu par Cloridric.



L'avant-garde de Cloridric heurte à un détour au chemin, l'avant-garde de Téléféric. Bing ! Bing ! Cette bataille reste célèbre dans les guerres astérixiennes sous le nom de : « Bataille d'es deux Vaincus ». Et la guerre continue...



PENDANT CE TEMPS, NOS TROIS AMIS, LA CONSCIENCE TRANQUILLE, APPROCHENT DE LA FRONTIÈRE QUI LES SÉPARE DE LA GAULE







DEJA PARUS :

ASTERIX LE GAULOIS
LA SERPE D'OR
ASTERIX ET LES GOTHES
ASTERIX GLADIATEUR
LE TOUR DE GAULE
ASTERIX ET CLEOPATRE
LE COMBAT DES CHEFS
ASTERIX CHEZ LES BRETONS
ASTERIX ET LES NORMANDS
ASTERIX LEGIONNAIRE
LE BOUCLIER ARVERNE
ASTERIX AUX JEUX OLYMPIQUES
ASTERIX ET LE CHAUDRON
ASTERIX EN HISPANIE
LA ZIZANIE
ASTERIX CHEZ LES HELVETES
LE DOMAINE DES DIEUX
LES LAURIERS DE CESAR
LE DEVIN
ASTERIX EN CORSE
LE CADEAU DE CESAR
LA GRANDE TRAVERSÉE
OBELIX ET COMPAGNIE
ASTERIX CHEZ LES BELGES

